

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PLYMOUTH	Volare / modèle H.45H.. (moteur V8-318-4V)	CH 0164 57

Constructeur	CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)
Identification	devant le No du châssis = "H.45H.." sur la plaquette du constructeur = "CH 0164 57" sous le capot, à gauche à l'intérieur de l'aile
Plaquette constr.	à gauche, derrière pare-brise
N° du châssis	"318" à gauche, à l'avant, sur le bloc ou "H" à l'arrière, en haut sur le bloc, à droite du
Ident. du moteur	STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren
Importateur princ.	distributeur
Véhicule homologué	Signes fixes dans code du type H.45H..

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, assistance hydraulique
Transmission	automatique
Nombre de vitesses	3 Entraînement AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage, AR= limiteur circuits 1 + 2 du frein de service
Frein auxiliaire	
Frein d'arrêt	mécanique à exp. interne sur roues AR
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur	CHRYSLER	Type	V8-318-4V
Marque	V	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	8
Refrigidiss.	99,31	Course	84,07
Alésage	5207	CV-impôt	26,52
Cylindrée	168 DIN	à t/min	4000
Puissance en CV			
Brut à proximité	89 dB(A) à V/min	3000 (*)	
Silencieux	2=455x270x115 / 455 x Ø 115 mm		
Mesure des gaz	ECE-15 **)		
Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (combi)
Nombre de portes	4 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	CHRYSLER CORP. Rétroviseur intérieur+gauche
Cale	Attelage
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	t 6 av 3 centre ar 3
Dimensions	Int. ext.
Longueur	5050 Empattements 2865
Largeur	1860
Hauteur	1450 Voie av 1500 (+) ar 1480 (+)
Porte à faux	lat. Voies av - ar -
	av 935 ar -
	ar 1250 Braquage g 12400 d 12700
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1030	780	1810
Charge utile	150	270	420
Poids total	1180	1050	2230
Garantie fabr.			2270
Dimens. pneus	FR 78-14	FR 78-14	(Variantes +)
Fly / bar	R / 2,30	R / 2,30	voir
Charge	1180	1180	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	5 1/2 JJ x 14 +)		
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			1500
Vitesse maximale selon le constructeur			180 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

Equipement §) _____
 Feux de route HCR (E) _____
 Feux de croisement HCR (E) _____
 Feux de position A (E) dans HCR _____
 Feux rouges SAE AIRST 78 H _____
 Feux stop voir feux rouges _____
 Clignoteurs av SAE IP 78 H 5 (E) §) ar v. feux rouges _____
 Catadioptrés av _____ ar §) _____
 Feux de gabarit av AV SAE PIA72W ar SAE PIA 72 W _____
 Feux complément. _____
 Eclairage plaque 1 séparé _____
 Essuie-glace 2 balais _____ avec/sans lave-glace _____
 Avertisseurs SPARTON HI + LO _____
 ou d'autres modèles homologués _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule voiture de tourisme
 Marque et type PLYMOUTH Volare
 Homologation N° CH 0164 57
 Carrosserie limousine
 Places total 6 avant 3
 Poids à vide 1810 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 26,52
 Poids total 2270 Cylindrée 5207

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 2,91 = 78 dB/A.
 **) Mesure des gaz : conforme selon ECE-15; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 38 719).
 +) Variante de pneus : F 78 - 14 charge 1270 (2,25) V-max. 180 km/h
 ER 78 - 14 1180 (2,30) 180 km/h
 FR 70 - 14 1270 (2,25) 210 km/h
 185 SR- 14 1180 (2,30) 180 km/h
 195 SR- 14 1240 (2,30) 180 km/h

Variante de jantes : 6 J x 14 voles AV 1510 mm AR 1490 mm.

§) Equipement : modifications par l'importateur :

- les angles de visibilité des feux de position sont complétés par les feux de gabarit SAEPIA 72 W;
- les angles de visibilité des clignoteurs AV sont complétés par les clignoteurs latéraux 5 (E);
- les catadioptrés d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A, DOT ou I (E).

Remplace FH CH 0164 57 du 26.10.77
 Identification du moteur
 (09.05.78)

1/ Safenwil, 26.10.77
 Lieu et date de l'homologation

Voiture
de tourisme

P L Y M O U T H

Volare
modèle H.45H..
(moteur V8-318-4V)

CH 0164 57

Fiche complémentaire

I

Complément du 25.03.80 - Sta/PR

à partir du No du châssis : H.45HA. (millésime 1980)

Modifications des feux :

clignoteurs AV : SAE IP 79 H*CC

clignoteurs AV/latéraux : SAE AP2-79 HN*CC (complément pour rayons de visibilité,
(modifications par l'importateur

Ceintures de sécurité : fixations ECE-14.

Charge garantie sur le toit: 100 kg.